



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

*Временному поверенному в делах
Генерального консульства
Республики Болгария
в Санкт-Петербурге
господину А.Маркову
по случаю
национального праздника Болгарии*

Уважаемый господин Марков!

От имени депутатов Законодательного Собрания и от себя лично сердечно поздравляю Вас с национальным праздником – Днем освобождения Болгарии. Достижение независимости отвечало многовековым чаяниям болгарской нации и стало высшим проявлением братства болгар и россиян, подтвержденного на полях героических сражений.

Мы рады сознавать, что болгарский народ помнит о славных страницах прошлого, чтит память тысяч российских воинов, павших в боях за свободу Болгарии, ухаживает за сотнями памятников русским солдатам. Уважение к общей истории является одной из основ сохранения традиционно добрых отношений между нашими странами.

Позвольте пожелать Вам памятных торжеств, крепкого здоровья, счастья и новых успехов.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "В.С. Макаров". The signature is enclosed within a large, thin blue oval.

В.С.Макаров



ГУБЕРНАТОР САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

*Временному поверенному в делах
Первому секретарю Генерального консульства
Республики Болгария в Санкт-Петербурге*

господину Антону Петрову Маркову

Уважаемый господин Марков!

Примите искренние поздравления по случаю Дня освобождения Болгарии от османского ига!

Этот национальный праздник напоминает нам о героической борьбе за свободу Болгарии и общих страниц в истории наших братских народов.

Сегодня Болгария и Санкт-Петербург продолжают успешно развивать взаимовыгодное сотрудничество. Делегация Болгарии приняла участие в III Международном конгрессе «Санкт-Петербург и славянский мир». Болгарские бизнесмены поделились опытом выхода на рынок Санкт-Петербурга, а ученые представили свой взгляд на проведение археологических исследований.

В самое ближайшее время запланирован визит делегации Санкт-Петербурга в Пловдивскую область. Представители северной столицы примут участие в праздничных мероприятиях, посвященных памяти воинов, сражавшихся в Освободительной войне.

Уверен, что этот визит откроет новые перспективы сотрудничества Санкт-Петербурга и Болгарии и будет способствовать укреплению дружественных связей между нашими странами и городами.

Желаю Болгарии дальнейшего развития и процветания, мира и благополучия всем ее жителям!

Губернатор Санкт-Петербурга

Handwritten signature of G.S. Poltavchenko in black ink.

Г.С.Полтавченко



ГУБЕРНАТОР ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

Уважаемый господин Марков!

Примите искренние поздравления по случаю национального праздника - Дня освобождения Болгарии от османского ига!

Ставшее возможным в результате совместной победы русского и болгарского оружия, освобождение Болгарии от османского ига является собой замечательный пример крепкой дружбы, солидарности и братства двух народов.

Традиции дружбы бережно сохраняются и в наши дни. Ленинградская область придает большое значение многостороннему развитию сотрудничества с Республикой Болгария. Выражаю уверенность, что позитивные примеры взаимовыгодного партнерства в будущем будут только приумножаться.

От имени жителей Ленинградской области позвольте передать болгарскому народу пожелания счастья, мира и благополучия, а лично Вам, уважаемый господин Марков, доброго здоровья и новых достижений на дипломатической службе.

**Губернатор
Ленинградской области**

A blue ink signature of the name "Alexander Drozdenko" is placed next to the handwritten title "Губернатор Ленинградской области".

Александр Дрозденко